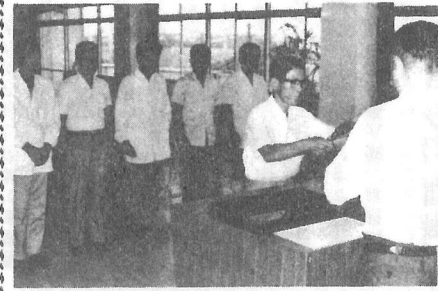


# 秋山政良さんら

## 六点に特別賞

### 〈肉豚共進会〉



さる七月十日、町農業振興会養豚部会(寺田繁会長)主催による五十五年度肉豚共進会が、光町営食肉センターで開かれました。これは、同養豚部会が、豚の改良、飼養技術の向上を図るために行っているもので、町内から六十八点の出品がありました。

特別賞に入賞された方は、次のとおりです。(敬称略)

▼千葉県東部家畜保健衛生所長賞  
秋山 政良(新潟新田)

▼東部家畜防疫運営協議会長賞  
伊藤 專造(新青)

▼山武農業協同組合長賞  
鈴木 一郎(中台)

▼横芝町長賞  
伊藤 尚明(長倉)

▼横芝町議会議長賞  
斎藤 仁一(東)

▼横芝町農業委員長賞  
石橋 勤(三島)

# 中台 三、五位に入賞 於幾 郡ポンプ操法大会

第二回山武消防ポンプ操法大会が、さる七月十六日に芝山小学校校庭で行われました。

大会は、一市八町村からポンプ自動車の部九チーム、小型ポンプの部十一チームが出場して行われ、

町代表として出場した、中台(第六分団第四部)は自動車ポンプの部で三位に、於幾(第五分団第四部)は小型ポンプの部で五位に、それぞれ入賞しました。  
▼五位に入賞した第五分団第四部(於幾)の演技

# 電気安全旬間 始まる

八月一日から十日まで「電気安全強調旬間」が行われます。夏期は湿度が高く、電気事故の多い時期です。今一度、身のまわりの電気設備や機器の点検を、行いましょう。

電気安全についてのご相談は、東京電力東金営業所(〇四七五五―四一〇一五二)までどうぞ。



# 節税と財産づくり 事業主の退職金制度 〈小規模企業共済〉

小規模企業共済制度は、いわば国でつくられた事業主の退職金制度です。月々、掛金を払い込んでいただくことによって、事業をやめたり、役員を退職したときなどの場合に、法律で定められた共済金が支払われます。

### ●制度の特色は

○掛金は所得控除 掛金は全額が小規模企業共済等掛金控除として、そっくり課税対象から控除されます。また、前払いした1年以内の

掛金も同様に控除されます。

○共済金等は退職所得 共済金等は退職所得として取扱われますので控除額が、非常に大きくなっています。

○安全・確実 共済金額は法律により定められていて、その支払いも政府が最後まで責任をもっていますので安全・確実です。

○貸付制度 一定の資格者には、その掛金の範囲内で即日に貸付けが

受けられる制度があります。

### ●加入できる方は

○常時使用する従業員が20人(商業とサービス業では5人)以下の個人事業主および、会社や企業・協業組合の役員の方々です。

○ひとりり、あるいは家族だけで事業を営んでいる方、また自由業の方も加入できます。

### ●お問い合わせは

くわしくは、町商工会または、金融機関へどうぞ。

